



принципиально надежный

RUS

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Душевой комплект гигиенический

Уважаемый покупатель! Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки IDDIS®. Наша продукция изготавливается из высококачественных материалов и прослужит Вам не менее 25 лет при соблюдении правил установки и эксплуатации изделия. Продукция торговой марки IDDIS® проходит тщательный контроль на всех этапах производства и имеет все необходимые сертификаты.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

- | | |
|-------------------------------------|-------|
| 1. Лейка гигиеническая | 1 шт. |
| 2. Шланг для душа | 1 шт. |
| 3. Держатель для лейки с креплением | 1 шт. |
| 4. Паспорт изделия | 1 шт. |

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Для правильной и качественной установки настоятельно рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Квалифицированными специалистами являются сотрудники организаций и индивидуальные предприниматели, одним из основных видов деятельности которых является оказание услуг по установке, наладке и подключению санитарно-технических изделий к системе водоснабжения и водоотведения.

Гигиенический душевой комплект следует подключать только к тем смесителям, которые для подключения душевого шланга имеют выход G $\frac{1}{2}$ ".

Установите гигиенический душевой комплект согласно следующей инструкции.

1. Установите держатель лейки с помощью прилагаемого комплекта крепления.

БҮЙЫМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ

Гигиеналық душ жиынтығы

Күрметті сатып алушы! IDDIS® сауда белгісінің өнімін таңдағаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Біздін өніміміз жогары сапалы материалдардан дайындалады бұйымды орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде Сіз үшін кем дегенде 25 жыл қызмет етеді. IDDIS® сауда белгісінің өнімі ендірістік кезеңдерінде мұқият бақылаудан етеді және барлық қажетті сертификаттары бар.

ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

- | | |
|-------------------------------------|---------|
| 1. Гигиеналық құйғыш | 1 дана. |
| 2. Душқа арналған құбыршек | 1 дана. |
| 3. Бекіткіші бар құйғыштың ұстағышы | 1 дана. |
| 4. Бұйымның төлқұжаты | 1 дана. |

ОРНАТУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Дұрыс және сапалы орнату үшін білікті мамандардың қызметін пайдалануға кеңес береміз. Білікті мамандар қызметінің негізгі турлериңін, бірі болып санитарлық-техникалық бұйымдарды орнату, қүйлеу және сүмен қамту жүйесіне жалғау және суды буру қызметтерін көрсететін үйымдар мен жеке кәсіпкерлердің қызметкерлері болып табылады.

Гигиеналық душ жиынтығын душ құбыршегін жалғап қосу үшін G $\frac{1}{2}$ " шығыс бар қоспалаяштарға ғана жалғап қосқан жөн.

Гигиеналық душ жиынтығын келесі нұсқаулыққа сәйкес орнатыңыз.

1. Құйғыштың ұстағышын ұсынылатын бекіткіш жиынтығының көмегімен орнатыңыз.
2. Душқа арналған құбыршекті қоспалаяшқа және гигиеналық құйғышқа жалғаңыз.

KZ

RUS

2. Присоедините шланг для душа к смесителю и гигиенической лейке.
3. Откройте подачу воды и проверьте герметичность всех соединений. При необходимости произведите дополнительную затяжку соединений. Во избежание повреждения гальванопокрытия используйте инструмент с мягкими накладками.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Откройте подачу воды. Установите необходимую температуру воды. При нажатии на кнопку гигиенического душа поток воды перераспределяется из излива смесителя на гигиеническую лейку. При отпускании кнопки вода поступает только из излива смесителя.

Внимание: гигиеническая лейка не является запорной арматурой, она служит для временной подачи воды. В случае если ей не пользуются, необходимо перекрыть подачу воды со смесителя, после чего стравить остатки воды из лейки.

ПРОФИЛАКТИКА И УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Во избежание появления на корпусе изделия пятен необходимо регулярно очищать его моющими средствами для хромированных изделий. Не оставляйте надолго моющее средство на поверхности, после применения тщательно промывайте ее водой. При уходе за изделием **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать абразивные вещества и материалы, а также химические вещества, содержащие высокий процент кислот и щелочи. Во избежание поломки изделия необходимо исключить возможность замерзания в нем воды.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Данные гарантийные обязательства дают право на бесплатное устранение дефектов изделия. Гарантийный срок – 3 года, срок службы – 5 лет. В случае использования изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, общественного питания, здравоохранения и т.п. гарантийный срок составляет 3 месяца. Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети при условии соблюдения правил установки и эксплуатации. Для подтверждения даты покупки необходимо предъявить кассовый и товарный чеки, а также правильно заполненный настоящий гарантийный талон с указанием артикула изделия, даты продажи и с четкой подписью продавца и/или печатью торгующей организации. При установке, сборке

3. Судың берілісін ашыңыз және барлық жалғасулардың саңылаусызығын тексеріңіз. Қажет болса, қосынша нығайтып бұраңыз.

Гальванандық жабының закымдалуына жол бермеу үшін жұмсақ бастырмалары бар құралды пайдаланыңыз.

ҚОЛДАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

Судың берілісін ашыңыз. Судың қажетті температурасын орнатыңыз. Гигиеналық душтың батырмасын басқан кезде судың ағысы қоспалаяыштың төккішінен гигиеналық құйғышқа қайта бөлінеді. Батырманы жіберген кезде су қоспалаяыштың төккішінен ғана келіп түседі.

Назар аударыныңыз: Гигиеналық құйғыш білеуіш арматура болып табылмайды, ол суды үақытша беру үшін қызмет етеді. Ол пайдаланылмаган жағдайда қоспалаяыштан судың берілісін тоқтату қажет, содан кейін құйғыштағы судың қалдығын ағызу қажет.

БҮЙІМНЫҢ ПРОФИЛАКТИКАСЫ ЖӘНЕ ОҒАН КҮТИМ ЖАСАУ

Бүйімның корпусында дақтардың пайда болуына жол бермеу үшін оны хромдалған бүйімдарға арналған жұғыш құралдармен жүйелі түрде тазарту қажет. Жұғыш заттың беткі қабатта ұзак үақытта қалдырымаңыз, қолданғаннан кейін сүмен мүқият жуып тастаңыз. Бүйімга күтім жасалған кезде абразивтік құралдар мен материалдарды, сондай-ақ құрамындағы қышқылдар мен сілтінің пайызы жоғары агрессивтік химиялық заттарды пайдалануға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**. Бүйімның сынуына жол бермеу үшін оның ішінде судың катып қалуына жол берменіз.

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы кепілдік міндеттемелер бүйімның қауаптарын тегін жоюға кепілдік береді. Кепілдік – 3 жыл, мерзімі – 5 жыл. Бүйімді кенселерде, қызмет көрсету, қогамдық тамактану, денсаулық сақтау және т.б. салалардағы көспорындарда пайдаланған кезде кепілдік мерзімі 3 айды құрайды. Кепілдік мерзімі орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде тауарды бөлшек сауда жөлілерінде сатып алған күннен бастап есептеледі. Сатып алу күнін растау үшін кассалық және тауарлық

KZ

RUS

и уходе за изделием руководствуйтесь инструкцией по установке и эксплуатации.

В случае неисправности необходимо обратиться к специалистам, произведившим установку, для устранения дефектов негарантийного характера и только затем – в Сервисный центр. Работы по настройке и регулировке изделия входят в обязанности специалиста, осуществляющего монтаж (установку), и не являются поводом для обращения в Сервисный центр. Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ и ни в коем случае их не ограничивают. Решения о целесообразности выезда мастера Сервисной службы на место установки изделия, а также замены и ремонта неисправных узлов или всего изделия принимаются Сервисным центром. Заменяемые детали переходят в собственность Сервисного центра. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- на дефекты, возникшие в результате транспортных повреждений при перевозке изделия после передачи его покупателю;
- на дефекты, возникшие в случае неквалифицированной установки изделия;
- на не зависящие от производителя причины (перепады давления в водопроводной сети, пожар, низкое качество и загрязненность воды и т.п.);
- на механические повреждения, следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванные использованием агрессивных моющих средств;
- на несоблюдение требований инструкции по обслуживанию и уходу;
- в случае использования запчастей другого производства;
- в случае эксплуатации изделия при температуре ниже 0 °C;
- в случае использования изделия не по назначению.

Шланг для душа имеет стандартную устойчивость на разрыв. В случае если к шлангу применены значительные усилия при растяжении или перегибе, металлическая оплетка может разорваться или расплестись. Шланг, испорченный таким образом, ремонту и замене не подлежит.

KZ

чектерді, сондай-ақ бұйымның артикулы, сатылған күні көрсетілген, сатышының нақты қолы және/немесе сатқан үйымның мөрі бар және дұрыс толтырылған осы кепілдік талоның көрсету қажет.

Бұйымды орнатқан, құрастырган және күтім жасаған кезде орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықты басшылыққа алыңыз.

Ақаулық пайда болған жағдайда кепілдік сипаты жоқ ақауларды жоғарылайтын орнатуды жүргізген мамандарға және содан кейін ғана Сервистік орталыққа хабарласу керек. Бұйымды құйлеу және ретке кептіру жөніндегі жұмыстар монтаждауды (орнатуды) жүргізген маманың міндеттеріне кіреді және Сервистік орталыққа хабарласу үшін себеп болып табылмайды. Атальыш кепілдік міндеттемелері РФ-н қолданыстағы заңнамасымен белгіленген тұтынушылар қызықтарын толықтырады және еш жағдайда оларды шектемейді. Қызмет көрсету шеберінің бұйымды орнату орнына келпінің орындылығы туралы, сондай-ақ ақаулы түйіндерді немесе барлық бұйымды алмастыру туралы шешімді Сервистік орталықтың меншігіне етеді. Дайындауыш бұйымның құрылымына, оның техникалық және пайдалану сипаттамаларының нашаршалттайтын өзгертулер енгізуге құқылы.

КЕПІЛДІК ТАРАЛМАЙДЫ:

- бұйымды сатып алушыға табыстағаннан кейін тасымалдау кезінде закымдалу нәтижесінде туындаған ақауларға;
- бұйымды біліксіз орнату салдарынан туындаған ақауларға;
- өндірушіге тәуелденбейтін себептерге (су еткізу желісінде қысымның ауытқуы, өрт, судың төмен сапасы мен ластануы және т.с.с.);
- механикалық закымдарға, агресивтік жұыш заттарды пайдалану салдарынан химиялық және абразивтік заттардың әсер ету іздеріне;
- қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын сақтамаған кезде;
- басқа өндірістің қосалқы бөлшектерін пайдаланған жағдайда;
- бұйым 0 °C-ден төмен температурада пайдаланылған кезде;
- бұйымды тағайындалуы бойынша пайдаланбаған жағдайда.

Дүшқа арналған құбыршек үзілуге тәзімді. Соған немесе бүккен кезде құбыршекке қатысты көп күш қолданған жағдайда металл үзіліү немесе тарқатылып кетуі мүмкін. Осылайша бүлінген құбыршек жөнделмейді және алмастырылмайды.

RUS ОТМЕТКИ О ПРОДАЖЕ ИЗДЕЛИЯ

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.

Модель:

Мне предоставлена вся информация о приобретенном товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантийными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца:

Сатушының қолы:

Дата продажи:

Сатылған күн:

Фирма-продавец:

Сатуши-фирма:

М.П.

М.О.

Подпись покупателя:

Сатарап алушының қолы:

ОТМЕТКИ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА:

| | |
|--|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҚЫНЫҢ БЕЛГИЛЕРИ:

| | |
|--|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

**ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЛУЖБЫ СЕРВИСА:
8-800-234-77-67**

Звонок по России БЕСПЛАТНЫЙ.

По данному телефону Вы можете обратиться по вопросам:

- сервисного обслуживания;
- гарантийного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации.

Дополнительную информацию Вы можете найти на сайте www.iddis.ru.



Понравился душевой комплект –
оставь отзыв на Яндекс.Маркете
www.market.yandex.ru

IDDIS[®]
принципиально надежный

Разработано и произведено по заказу уполномоченной организации, принимающей претензии, владельца российской торговой марки IDDIS[®], поставщика.

PASSPORT ART: i08.005; DATE: 11.2019.

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНДАҒЫ СЕРВИСТІК ОРТАЛЫҚТАР:

1. Алматы:

Райымбек к., 208 А үй, 314 кеңсе
+7 (727) 320-09-09
+7 (707) 807-67-59
+7 (727) 320-18-10
+7 (727) 320-18-11

2. Костанай:

Бородин к., 173 үй
+7 (7142) 57-44-12
+7 (7142) 57-44-95
+7 (7142) 57-42-19

Уәкілетті үйим болып табылатын IDDIS[®] ресейлік сауда маркасы иесінің тапсырысы бойынша әзірленген және өндірілген.

KZ